Hella Automotive México S.A. de C.V.

Avenida 1o de Mayo, No. 120, piso 6,
Col. San Andres Atoto
Naucalpan de Juarez, Edo. Mex. C.P.53500
RFC. EOP640608I13

INVOICE 552344

Folio Fiscal	DECADDF0-55CB-4E87-8A51-72A284A22BB9
Certificado SAT	00001000000404477432
Fecha Certif.	2019-03-12T13:32:51
Certif. Emisor	00001000000402875600
Fecha Emisor	2019-03-12T13:32:35

BILL TO	SHIP TO	SHIPPING DATA
MAGNA P T SPA Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70026 RFC: XEXX010101000 VAT: IT04886850728	MAGNA P T SPA Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY 180211201 5009310073	MODE OF TRANSPORT TRUCK CUSTOMER PLANT 100 INCOTERM EXW "SAN JOSE UNLOADING POINT 14248 DELIVERY 80820572 SID NUMBER DUNS NUMBER 816474175 107396

EXPEDITION PLACE	REGIMEN FISCAL	TIPO DE COMPROBANTE
San José Iturbide,Guanajuato, 37980	601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES	I - INGRESO

PAYMENT TERM	SUPPLIER	FORMA DE PAGO	MONEDA
60 days net + 42 days transit	91020902	99 - Por definir	USD

USO CFDI	METODO DE PAGO
P01-Por definir	PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO

QUANTITY	U.M.	PART NUMBER	CUSTOMER PART NUMBER	DESCRIPTION	PO ORDER	U. PRICE USD	AMOUNT
6912	PC	010.027-007	2507057901	SENSOR DE RANGO DE TRANSMISION 6PD 6PD	550002704003	6.5700	45,411.84

CLAVEPRODSERV: 32101600
CLAVEUNIDAD: H87

IMPUESTO: 002 IVA
TIPO FACTOR: TASA
TASA: 0
IMPORTE: 0.00

COUNTRY OF ORIGIN: MEXICO

LOGISTINE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6917
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 13/05/2019
Firma R

Total Qty Pcs: 6,912 Net Weight:: 283.392 KG Gross Weight: : 398.760 KG
Container code: Total Qty Containers: 2

(FOURTY-FIVE THOUSAND FOUR HUNDRED ELEVEN DOLLARS 84/100, USD.)

"This document will be paid for it's total amount, no partial payments"

SUBTOTAL 45,411.84
0% 0.00
TOTAL 45,411.84

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

||1.0|DECADDF0-55CB-4E87-8A51-72A284A22BB9|2019-03-12T13:32:51|ZDdWmyw3Zw578tow2Khv0j7aZuXf8dG1bFOBBTdVYyJtAqOd4j958LzfBsvzQoPLyCaOh3gjlkSka7fICcb0IzXSXoWBGGUJLOGtTvXhhty+iL9ia6fJSOZyFdrl14DoIPQ78XEKZoUI3VEr+aScvHl+iD3gGD1wNvUDBwrTsfl3fJWo3T4Ue18kRxT9E+k2jOORIlGvSoRwv46Ii76MbRdIvUmk1UPHEZLSZsSA6VPZPQR4Jt5GmRlKtZ3zP2n9SnbhfRjGtrLBtdqsutNcuTJaK9vwo9VW6mJRhxeL3Vx1CX8wOHtjl3d8dxfyuO6phGZ7X1/8mA1hcuh9oYclv12cg==|00001000000404477432|

Sello digital emisor

ZDdWmyw3Zw578tow2Khv0j7aZuXf8dG1bFOBBTdVYyJtAqOd4j958LzfBsvzQoPLyCaOh3gjlkSka7fICcb0IzXSXoWBGGUJLOGtTvXhhty+iL9ia6fJSOZyFdrl14DoIPQ78XEKZoUI3VEr+aScvHl+iD3gGD1wNvUDBwrTsfl3fJWo3T4Ue18kRxT9E+k2jOORIlGvSoRwv46Ii76MbRdIvUmk1UPHEZLSZsSA6VPZPQR4Jt5GmRlKtZ3zP2n9SnbhfRjGtrLBtdqsutNcuTJaK9vwo9VW6mJRhxeL3Vx1CX8wOHtjl3d8dxfyuO6phGZ7X1/8mA1hcuh9oYclv12cg==

Sello digital SAT

k2nVlu1zlqkIYxt4LhkIEYgI19BSXXnEv5JVApnAA4clpuZIloMnE9geGU8ODFdrinc945SoVn9dnBR2XGaCp41dwEGOjHM6mXGYOGzUCH4RGfd3vFTBr4PNGens3GxwxBuCYv1GqLeB3APl3d4BL4YxSQG7merqD3S1VWk3SG7eDLUBwkfZ1VlhKpMhpJYBGIlUCP4NNlsBmQGGmYfLwlq+UC+DNr4yyqFlivGYxLyIODh56OPjLb5T7eVZDshOCwHlBsBCmLG8CvhrnlgKvjAkc7gZh+O5gCGKglA5zpFGbEmK+gk00QV+BoFY34z74yHldPRVhzUAFISQCxADIMA==

-ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI-

Hella-07-383 Pertenecen al Procedimiento GH-07-11

Hella Automotive Mexico SA de CV
Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 16
Parque Opción, San José Iturbide
Guanajuato, México, C.P. 37980
Tel. (52)419-198-8100/01, Fax. (52)419-198-4064
R.F.C. EOP-640608-113

Nota de entrega / Delivery Note
Nº 80820572
Fecha: 08.03.2019
No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902

Destinatario / Ship to:
MAGNA P T SPA
Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari BA IT
70026

COPIA -
Cond. de entrega/Incoterms: EXW "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

CANTIDAD QUANTITY	Nº DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPRA PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
6,912	010.027-007 2507057901	SENSOR DE RANGO DE TRANSMISION 6PD 6PD	550002704003		6.57000	45,411.84
	Fracción Arancelaria	/ Harm Code :				
	Código Contenedor	/ Container Code :	Qty. Container/Pallet	48	Country of origin/País Origen: México	
	Net weight:/Peso Neto:	283.392 KG	Gross weight/Peso Bruto:		398.760 KG	

El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella bajo la licencia de Hella KGaA Hueck & Co. está incluida en esta venta. El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella se realizará con el suplemento "tm".

Subtotal	45,411.84
IVA	0.00
Total	45,411.84

80820572

Total Qty. Container/Pallet 48 PC

HF-28463_HAM-L, Pertenecen al Procedimiento SW-28060_HAM_L

UPS Supply Chain Solutions™

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.

OTI License No. 016971N

MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

[X] *Waybill [ ] *Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER
HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV
CARR EL CASTILLO KM 10.5
EL SALTO JA 45680 MX

DOCUMENT NO. EXITVERMIL87770

BILL NUMBER 779712449T

EXPORT REFERENCES

CONSIGNEE
GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK
VIA DEI GERANI Z.I.
MODUGNO 70123 IT

FORWARDING AGENT-REFERENCES
UPS SCS MEXICO S.A. DE C.V
AV. EUGENIA NO.189 COL. NARVARTE ORIENTE
MEXICO CDMX 03020 MX

POINT AND COUNTRY OR TERRITORY OF ORIGIN
EL SALTO JA MX

NOTIFY PARTY
GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK
VIA DEI GERANI Z.I.
MODUGNO 70123 IT

DELIVERY AGENT
UPS SCS (ITALY) SRL
AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL
VIA GALILEI, 5
PESCHIERA BORROMEO 20068 IT

PLACE OF RECEIPT GUADALAJARA

LCL

EXPORTING CARRIER (Vessel Name or Designation of other means of transportation) SANTA VIOLA 032E12

SEA/AIR PORT OF LOADING VERACRUZ, MX

FINAL DESTINATION DOOR To OCEAN PORT

SEA/AIR PORT OF DISCHARGE GENOA, IT

PLACE OF DELIVERY MILANO

PRE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 16-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: HLXU1190247 SEALCODE1: 0091516 MARKS & NO: GETRAG SPA	1	40' HIGH CUBE CONTAINER 5 PACKAGE SAID TO CONTAIN SENSOR TRANSMISSION RANGE / SENSOR DE TRANSMISION DE RANGO HS CODE:9031.80.99	987.810 KG 2,177.750 LB	25.000 M3 882.750 F3
EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT				

NOTE: THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: DURING ANY INTERNATIONAL AIR TRANSPORTATION, AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTION; DURING ANY TRANSPORTATION GOVERNED WITH THE FORCE OF LAW BY THE U.S. CARRIAGE OF GOODS BY SEA ACT, TO $500 PER PACKAGE OR FOR CARGO NOT PACKAGED $500 PER CUSTOMARY FREIGHT UNIT; DURING TRANSPORTATION WITHIN MEXICO, TO $9.10 PER POUND; AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, EXCEPT WHERE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAWS, TO $0.50 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT OR SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 12 ON THE REVERSE SIDE).
$ 0 PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UNIT, OR ENTIRE SHIPMENT (Circle one). FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND TRANSPORTATION BROKER, UNLESS A BILL OF LADING ISSUED BY A UPS COMPANY IDENTIFIES A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON CARRIAGE

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and/or goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.

The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, 0 originals are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void.

VERACRUZ — ISSUED AT

24-Mar-2019 — DATE

UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
carrier

X _____

CHARGES	PREPAID	COLLECT

*Only the Bill of Lading (or its equivalent) and if marked "To Order" this document will constitute a non-negotiable bill of lading, which must be surrendered before the Goods may be released. If marked "Waybill" or "Seaway Waybill" it is a non-negotiable receipt only, which, in Carrier's sole discretion, may not be required to be surrendered to obtain release of the Goods.

23UOFS101 REV 04/2012

UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI, 5 - UFFICI
VIA FERMI, 2 - MAGAZZINI IMPORT
20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)
TEL. 02.3216.61 - FAX. 02.32166.418

BOLLETTINO DI RITIRO E CONSEGNA

DATA: **30.04.2019**

DESTINATARIO:

Compagnia:	COMBIMAR VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO
Indirizzo di consegna: Nicola Miglietta	MAGNA PT VIA CICLAMINI 4 70026 MODUGNO

DATI MERCE:

CRT:	**5**	KGS:	**988**	CBM:	**7,038**	POSIZ.:	**779712449T**
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	

MITTENTE:

CONSEGNA IN: PORTO FRANCO

A/M CORRIERE: **COMBIMAR**

NOTE:	per accettazione della spedizione e delle clausole di cui sopra:
UFF.IMPORT MARE/ **IN ALLEGATO DOX DA CONSEGNARE TASSATIVAMENTE A GETRAG INSIEME ALLA MERCE + BUONO DI RITIRO MERCE**	

NON SI ACCETTANO RISERVE GENERICHE. LE RISERVE VANNO QUANTIFICATE E QUALIFICATE AL MOMENTO DELLA CONSEGNA MERCE.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

15159

COMBIMAR agemar

COMBIMAR & AGEMAR SPA
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI) - Tel. 02.2743081
Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291 - Amministrazione 02.274306313
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

Melzo , 30/04/2019

NVOBDC MA: 1190430GR7

[redacted]

MAGNA PT
VIA ~~[redacted]~~ ACQUAVIVA 4
MODUGNO

[redacted]

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO (MI)
20066 MILANO

[redacted]

Spedizione **01/19/204594** **01/19/920703**

Descrizione Documento	Riferimento	Data Riferimento
VS RIFERIMENTO	779712449T	25/04/2019 00:00:00
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR	20/19/026007	30/04/2019 00:00:00
BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR	20/19/026007	30/04/2019 00:00:00

[redacted]

20' BOX	HLXU	119024 7	0091516	5		SENSORI DI TRASMISSIONE	988,00	7,04

Annotazioni
Dimensioni: 5 120 X 115 X 105

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

13 MAG 2019

[redacted]

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

****
L'AUTISTA HA L'OBBLIGO DI FARSI SEGNALARE AL MOMENTO DELLO SCARICO SUL PRESENTE BOLLETTINO INTEGRITA', NON INTEGRITA' E/O EVENTUALI RISERVE E/O DANNEGGIAMENTI DELLA MERCE CONSEGNATA
****

MICORADO VIC GORA

DA-468-ZF

FARGLA

Marika Filicetti

02 MAG 2019
C.O.M.
USCITA